

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

07/04/2013 14/04/2013 21/04/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	見證感恩崇拜	神是我的旗幟	TBA
主席	Mrs Li	English Friday	Bee
敬拜	Grace Cheung	Kevin Cheung	Bee
歡迎	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)
司事	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)

主席翻譯	Kevin Cheung	English Friday	Fung
敬拜翻譯	Chapman	Hui Hui	Fung
投影員	Grace Law	Chapman	Jacky Shing
講員	-	Pastor Irene Chan	Michael Wong
講員翻譯	-	TBC	Grace Cheung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Joe	Grace C	Joe
結他	-	Joshua	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	Grace C	Alice
兒童班	Fun	Hui Hui	Kevin

03:00 pm 茶點

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet, Cindy	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
-------	-------------	------------	--------------

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

07/04/2013 14/04/2013 21/04/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	見證感恩崇拜	神是我的旗幟	TBA
主席	Mrs Li	English Friday	Bee
敬拜	Grace Cheung	Kevin Cheung	Bee
歡迎	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)
司事	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)

主席翻譯	Kevin Cheung	English Friday	Fung
敬拜翻譯	Chapman	Hui Hui	Fung
投影員	Grace Law	Chapman	Jacky Shing
講員	-	Pastor Irene Chan	Michael Wong
講員翻譯	-	TBC	Grace Cheung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Joe	Grace C	Joe
結他	-	Joshua	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	Grace C	Alice
兒童班	Fun	Hui Hui	Kevin

03:00 pm 茶點

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet, Cindy	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
-------	-------------	------------	--------------

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God
07/04/2013 14/04/2013 21/04/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Sharing Service	God is my Banner	TBA
Chairing	Mrs Li	English Friday	Bee
Worship	Grace Cheung	Kevin Cheung	Bee
Welcoming	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)
Steward	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)

Chair Interpreter	Kevin Cheung	English Friday	Fung
W.ship Interpreter	Chapman	Hui Hui	Fung
Projectionist	Grace Law	Chapman	Jacky Shing
Speaker	-	Pastor Irene Chan	Michael Wong
Speaker Interpreter	-	TBC	Grace Cheung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Joe	Grace C	Joe
Guitarist	-	Joshua	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Grace C	Alice
Children	Fun	Hui Hui	Kevin

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet, Cindy	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
------------	-------------	------------	--------------

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God
07/04/2013 14/04/2013 21/04/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Sharing Service	God is my Banner	TBA
Chairing	Mrs Li	English Friday	Bee
Worship	Grace Cheung	Kevin Cheung	Bee
Welcoming	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)
Steward	Mon/Thurs Group	English Friday	Cantonese (Bee)

Chair Interpreter	Kevin Cheung	English Friday	Fung
W.ship Interpreter	Chapman	Hui Hui	Fung
Projectionist	Grace Law	Chapman	Jacky Shing
Speaker	-	Pastor Irene Chan	Michael Wong
Speaker Interpreter	-	TBC	Grace Cheung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Joe	Grace C	Joe
Guitarist	-	Joshua	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Grace C	Alice
Children	Fun	Hui Hui	Kevin

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet, Cindy	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
------------	-------------	------------	--------------

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

感恩與禱告

- ¹ Allen確診患有前列腺癌。請為Allen及Bee祈禱，求主安撫和醫治他，另外為他接受治療的醫老了禱告。
- ² 為Roger和Margot在深圳四星期的教學及培訓事工禱告。
- ³ 願神展示祂在本教會事工上的計劃和方向及指引教會令教會能在屬靈上成長，並實行祂在百福這裡的使命。
- ⁴ 求主緩和朝鮮半島的緊張局勢，尤其北讓北韓領導人能明智及有先見之明地處理事情，並保持該地區的和平發展。
- ⁵ 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- ⁶ 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。

報告

- ¹ 教會委員會會議將於今天四時半在教會屋進行。
- ² Judy姊妹與Tim將於九月七日在倫敦結婚。她希望能跟教會的弟兄姊妹分享這件喜事。我們祝願神的祝福在將來的日子都與他們一起。
- ³ 敬拜訓練是將於4月8日晚上7時30分於教會屋進行。活動歡迎任何人出席。根據參加者需要，活動可以多種語言進行。

感恩與禱告

- ¹ Allen確診患有前列腺癌。請為Allen及Bee祈禱，求主安撫和醫治他，另外為他接受治療的醫老了禱告。
- ² 為Roger和Margot在深圳四星期的教學及培訓事工禱告。
- ³ 願神展示祂在本教會事工上的計劃和方向及指引教會令教會能在屬靈上成長，並實行祂在百福這裡的使命。
- ⁴ 求主緩和朝鮮半島的緊張局勢，尤其北讓北韓領導人能明智及有先見之明地處理事情，並保持該地區的和平發展。
- ⁵ 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- ⁶ 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。

報告

- ¹ 教會委員會會議將於今天四時半在教會屋進行。
- ² Judy姊妹與Tim將於九月七日在倫敦結婚。她希望能跟教會的弟兄姊妹分享這件喜事。我們祝願神的祝福在將來的日子都與他們一起。
- ³ 敬拜訓練是將於4月8日晚上7時30分於教會屋進行。活動歡迎任何人出席。根據參加者需要，活動可以多種語言進行。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- ² Pray for Roger & Margot who will be in ShenZhen Church for 4 weeks undertaking some teaching & training ministries.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- ⁴ Pray for the tension in Korean peninsula, particularly the North Korean leaders will be sensible and will not act in an irresponsible manner. Pray that peace may be maintained in the region.
- ⁵ Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- ⁶ Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.

Announcements

- ¹ A council meeting is to be held at 4:30pm at Church House today.
- ² Our sister Judy Leung is getting married to Tim on 7 September 2013 in London. She wishes to share this happy news with the church in Bradford. We also wish them all God's blessings for the future.
- ³ A Worship training is to be held at 7:30pm on 8 April at Church House. Open to all. It may be multi-lingual depending on needs.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- ² Pray for Roger & Margot who will be in ShenZhen Church for 4 weeks undertaking some teaching & training ministries.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- ⁴ Pray for the tension in Korean peninsula, particularly the North Korean leaders will be sensible and will not act in an irresponsible manner. Pray that peace may be maintained in the region.
- ⁵ Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- ⁶ Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.

Announcements

- ¹ A council meeting is to be held at 4:30pm at Church House today.
- ² Our sister Judy Leung is getting married to Tim on 7 September 2013 in London. She wishes to share this happy news with the church in Bradford. We also wish them all God's blessings for the future.
- ³ A Worship training is to be held at 7:30pm on 8 April at Church House. Open to all. It may be multi-lingual depending on needs.